



INCONTRI CON L'ESPERTO / LABORATORIO DI TECNICHE INNOVATIVE DI TRADUZIONE / OFFICINA PRATICA SULLA TRADUZIONE / CONFERENZE DI REDATTOLOGIA – A.A. 2022/2023

26 ottobre 2022

Roberto Costa

Esperto di statistica dell'ISTAT (Direzione centrale per la comunicazione, informazione e servizi ai cittadini e agli utenti, Servizio di coordinamento della promozione della cultura statistica e della diffusione dei dati a livello territoriale)

Anche Omero era uno statistico?

10 novembre 2022

Giuseppe Colasanto

Funzionario della Polizia di Stato in quiescenza ed esperto di collaborazione internazionale

Cooperazione internazionale: opportunità, nuovi orizzonti e creatività

17 novembre 2022

Giuseppe Colasanto

Funzionario della Polizia di Stato in quiescenza ed esperto di collaborazione internazionale

Come affrontare le procedure di selezione per organismi internazionali? Spunti e consigli pratici

15 dicembre 2022

Rossella Tramontano

Presidente nazionale di ANITI (Associazione nazionale italiana traduttori e interpreti)

Interprete, traduttore e ... associazionismo?

15 febbraio 2023

Sara Grizzo

Specialista di postediting, <http://sprachschneiderei.de>

Laboratorio di tecniche innovative di traduzione: postediting (prima parte)

21 febbraio 2023

Sara Grizzo

Specialista di postediting, <http://sprachschneiderei.de>

Laboratorio di tecniche innovative di traduzione: postediting (seconda parte)

24 febbraio 2023

Tiziano Leonardi

Presidente del Comitato scientifico di ANITI (Associazione nazionale italiana traduttori e interpreti)

La figura del traduttore nell'ordinamento giuridico italiano tra passato e futuro: storia, aspetti etici e problematiche

3 marzo 2023

Barbara Turchetto

Traduttrice, ANITI

Laboratorio di traduzione tecnico-brevettuale (EN)

13 marzo 2023

Tiziana Tonon

Traduttrice, ANITI

Laboratorio di traduzione editoriale (ES)

17 marzo 2023

Daniela Francesca Virdis

Docente presso l'Università di Cagliari

Ecological Stylistics and Sustainability

20 marzo 2023

Rossella Tramontano

Presidente nazionale di ANITI (Associazione nazionale italiana traduttori e interpreti)

L'interprete e il traduttore in ambito giuridico e forense

24 marzo 2023

Dianna Cannizzo

Scrittrice e counselor

The voice of trauma

27 marzo 2023

Laurent Gautier

Université de Bourgogne

La sémantique des cadres (*Frame Semantics*) et ses potentialités en linguistique appliquée

29 marzo 2023

Marzia Arzon

Presidente per il FVG di FEDERAGIT (Federazione Italiana Guide e Accompagnatori turistici) e Presidente dell'associazione V-Europe (dedicata ai giovani migranti)

Popoli e migrazioni a confronto nel nuovo millennio: il ruolo del mediatore culturale e della guida turistica in un mondo che cambia

3 aprile 2023

Edwige Meardi

Traduttrice, ANITI

Laboratorio di traduzione turistica (DE)

4 aprile 2023

Andréanne Fortin

Université Laval

La rédaction claire au Québec et ses assises rédactologiques

13 aprile 2023

Carlo Eugeni

Specialista di respeaking

Laboratorio intensivo (5 ore) di tecniche innovative di traduzione: respeaking

14 aprile 2023

Giulia Gentili

Traduttrice, ANITI

Laboratorio di traduzione audiovisiva (EN)

17 aprile 2023

Isabelle Sperano

MacEwan University

Architecture d'information et rédaction : intégrer le contexte et les besoins des utilisateurs

19 aprile 2023

Massimiliano Morini

Docente di Lingua e traduzione inglese all'Università di Urbino, traduttore e traduttologo

Tradurre teatro, tradurre a teatro

21 aprile 2023

Nataschia Fregonese

Traduttrice, ANITI

Laboratorio di traduzione economico-commerciale (DE)

27 aprile 2023

Valérie Delavigne

Université Sorbonne Nouvelle

Apports de la socioterminologie à une approche rédactologique

28 aprile 2023

Emanuela Guercetti

Traduttrice editoriale di letteratura russa

(Ri)tradurre *Guerra e pace*

4 maggio 2023

Guendalina Carbonelli

Antenna per l'Italia della Direzione Generale Traduzione della Commissione Europea

Tradurre per un'Unione europea multilingue nell'era digitale

5 maggio 2023

Silvia Adler

Bar-Ilan University

Une syntaxe compacte au service du slogan publicitaire

5 luglio 2023

Michele Gazzola

University of Ulster

La politica linguistica dell'Unione europea: può la traduzione contribuire alla giustizia e democrazia linguistica?